

AC Servomotoren Baureihe SMV

/ AC servomotor SMV serie

Leistung daten / Performance data

	Frame mm	Motor	L mm	K _E V/krpm	M _o Nm	I _o A	M _{max} Nm	n _{max} rpm	J kgcm ²	U _{DC} V
SMV 0	□37mm	SMV04B	83	10	0,10	0,60	0,39	6000	0,060	330
		SMV06C	98	13	0,20	0,93	0,78	6000	0,012	
SMV 1		SMV14D	137	25	0,40	1,0	2,0	7500	0,090	330
		SMV14F	45			0,55		7000		
SMV 2		SMV16D	152	25	0,60	1,5	2,6	7500	0,116	330
		SMV16F	45			0,80		7000		
SMV 3		SMV18D	182	25	0,90	2,2	3,6	7500	0,165	330
		SMV18F	45			1,2		7000		
SMV 4		SMV24D	136	20	0,65	1,9	3,1	4500	0,22	330
		SMV24E	32			1,3		6500		
SMV 5		SMV26C	160	18	1,5	5,0	7,2	6500	0,36	330
		SMV26E	37			2,4		6500		
SMV 6		SMV28C	196	19	2,3	7,7	11	6500	0,57	330
		SMV28F	40			3,5		6500		
SMV 7		SMV34F	137	45	1,2	1,7	5,3	4000	0,717	560
		SMV34I	90			0,80		3500		
SMV 8		SMV36F	173	45	2,3	3,2	10	4000	1,27	560
		SMV36I	90			1,6		3500		
SMV 9		SMV38F	205	45	3,0	4,2	13	4000	1,6	560
		SMV38I	90			2,0		3500		
SMV 10		SMV44F	200	45	4,6	6,3	20	4000	2,9	560
		SMV44I	90			3,1		3500		
SMV 11		SMV46K	245	70	6,9	6,0	30	4500	4,35	560
		SMV46I	90			4,7		3500		
SMV 12		SMV48K	290	70	9,1	7,9	40	4500	6,1	560
		SMV48I	90			6,1		3500		
SMV 13		SMV53K	244	70	10	8,6	39	4500	8,6	560
		SMV53I	90			6,7		3500		
SMV 14		SMV54K	294	70	16	13	62	4500	14	560
		SMV54I	90			11		3500		
SMV 15		SMV56I	344	90	21	14	81	3500	18,6	560
		SMV58I	394			17	104	3500	23,6	
SMV 16		SMV64L	340	120	35	18	105	2000	52	560
		SMV64I	90			24		3500		
SMV 17		SMV66L	415	120	55	28	181	2500	78	560
		SMV66I	90			37		3500		
SMV 18		SMV66L	415	120	55	28	181	2500	78	560
		SMV66I	90			37		3500		

L - Motorlänge ohne Bremse / Motor length without brake

M_o - Still stand moment / Stall torqueM_{max} - Spitzenmoment / Max. short time torqueK_E - Spannung konstant / Voltage constantI_o - Still stand current / Stall currentn_{max} - Max. Drehzahl / Max. SpeedU_{DC} - Zieldrehkreispannung / DC bus volt.

AC Servomotoren Baureihe SMV / AC servomotor SMV serie

Hauptmerkmale

hochdynamische 6-polige permanenterregte Synchronmotoren
sinusförmig induzierte Spannung für exzellente Rundlauf-eigenschaften
maximale Impulsdrehmomente bis zum 5fachen Stillstand dauerdrehmoment des elbgekühlten Motor
Einatz hochenergetischer Neodym-Eisen-Bor Magnete
Wicklung in olation in Öl oder toffklaue F (verstärkte Draht- und olation in Klaue H)
verschiedene Wicklungsvarianten zur Anpassung an unterschiedliche Zwei-phasenkreispannungen
integrierter thermischer Wicklungsschutz mit Kaltleiterfühler 140 °C (andere Temperaturwächter ebenfalls möglich)
Schutzart IP65 (Wellendurchführung IP64, optional IP65) nach DIN EN 60034-5
Wellenende mit oder ohne Paßfedernut
Schwingstufefuge R nach DIN VDE 0530-14 (optional Stufe S möglich)
Halbkeilwuchtung nach DIN ISO 8821 bei Wellenende mit Paßfedernut
Flanzen genauigkeit der Stufe R nach DIN 42955
Verwendung von Radialrillenkugellagern mit hochtemperaturbeständigem Spezialfett und Lebensdauerbeschleunigung
Bemessungsdaten für Betriebsart S1 aufgelegt
Umgebungstemperaturbereich von +5 bis +40 °C
bis Aufstellungshöhe 1000m ü. NN keine Leistungsrückbildung
Leistung angeschlossen im Klemmenkasten bzw. über Stecker; Anschlußgeber und Lüfter entsprechend Typ und Kundenwünschen über Flanschdose matt-schwarzer Anstrich (RAL 9005)
spezifische Meßsysteme als Lage-/Drehzahlgeber auf der B-Seite (z.B. Sin-Cosgeber oder Resolver)
vielfältige Optionen möglich (z.B. integrierte Haltebremse, Getriebeausbau, Sonderwelle, Sonderflansch, Wicklungsvarianten, andere Messsysteme)

Main parameter

Highly dynamic 6-pole permanent-field synchronous motor
Sinusoidal induced voltage for excellent smooth running
Maximum impulse torque up to 5 times continuous stall torque of oil-cooled motor
Use of high-energy neodymium-iron-boron magnet
Winding insulation in thermal class F (reinforced wire insulation in class H)
Special winding variant for adaptation to different DC link voltage
Integrated thermal winding protection by PTC thermistor detector 140 °C (other temperature ranges are available)
Degree of protection IP65 (shaft gland IP64, optional IP65) to DIN EN 60034-5
Shaft end with or without keyway
Vibration accuracy grade R to DIN VDE 0530-14 (optionally grade S)
Balancing with half-key to DIN ISO 8821, if shaft end is provided with keyway
Flange accuracy grade R to DIN 42955
Life-lubricated radial deep-groove ball bearing using with special high-temperature grease
Nominal rating for duty type S1
Ambient temperature range from +5 °C to +40 °C
At altitude up to 1,000m a.s.l. no power output reduction
Connection to power supply in terminal box or via flanged socket; encoder and fan connection via flanged socket
depending on type and customer requirement
Dull black paint-finish (RAL 9005)
Specific measuring system comprising shaft position/ speed encoder (e.g. sine-cosine encoder or resolver)
Various options available such as integrated holding brake, gear unit, special shaft, special flange, winding variant, different measuring system.

SMV 0

SMV 1

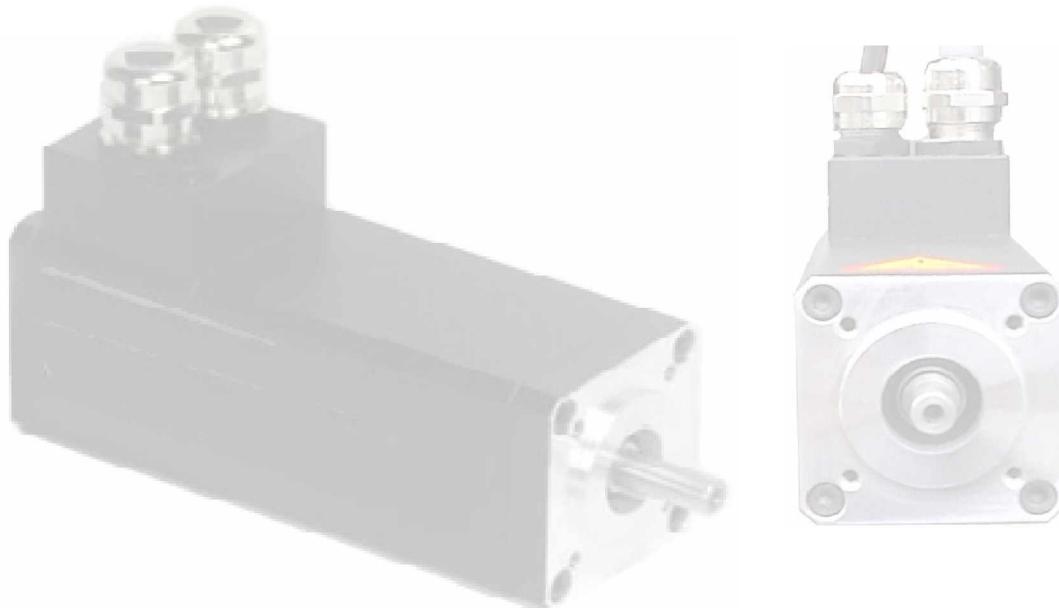
SMV 2

SMV 3

SMV 4

SMV 5

SMV 6

**Motordaten / Motor Data**

Typ / Type		SMV 04B	SMV 06C	
Still tand moment / Stall torque	M_O	Nm	0,10	0,20
Still tand trom / Stall current	I_O	A	0,60	0,93
Zwi chenkrei pannung / DC Link Voltage	U_{DC}	V	330	330
Nenndrehmoment / Rated Torque	M_N	Nm	0,09	0,18
Nennstrom / Rated Current	I_N	A	0,59	0,89
Nenndrehzahl / Rated Speed	n_N	min^{-1}	6000	6000
Nennleistung / Rated Power	P_N	W	57	113
Spannung konstante / Constant Voltage	K_E	Vmin/1000	10	13
Drehmomentkonstante / Constant Torque	k_M	Nm/A	0,17	0,22
Wicklung widerstand / Winding Resistance	R_{U-V}	Ohm	38,2	22,0
Wicklung induktivität / Winding Inductivity	L_{U-V}	mH	6,5	4,7

Maximalwerte / Peak Value

Max. Drehmoment / Peak Torque	M_{max}	Nm	0,39	0,8
Max. Strom / Peak Current	I_{max}	A	2,8	4,3
Max. Drehzahl / Peak Velocity	n_{mech}	min^{-1}	19000	14600

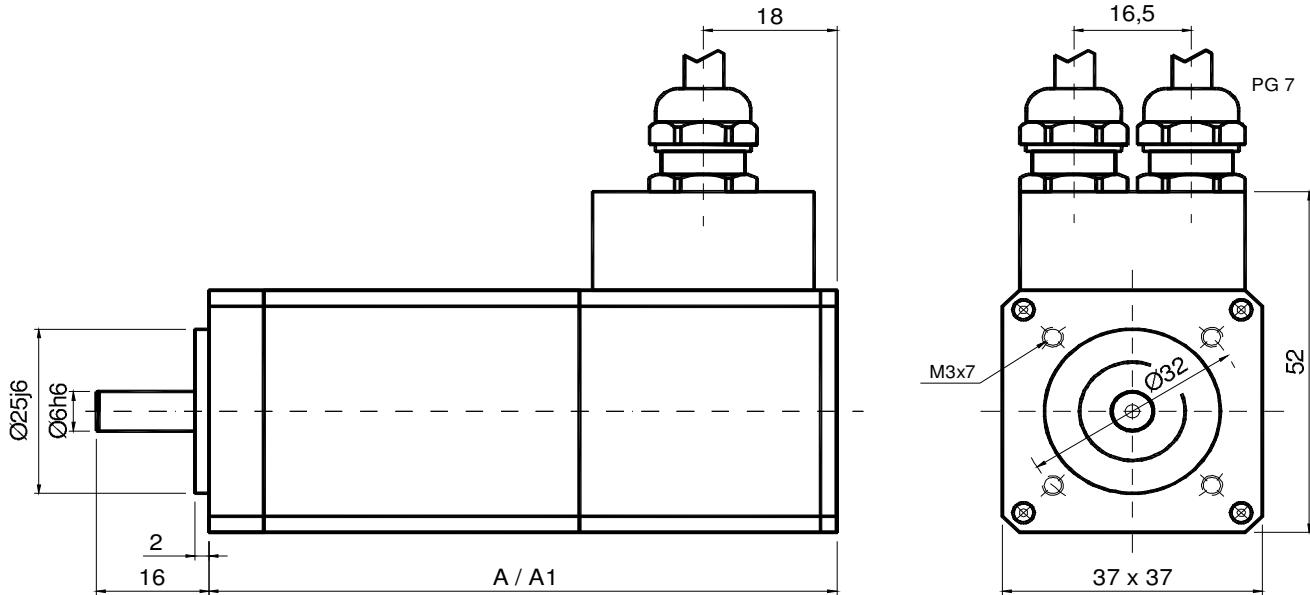
Mech. Daten / Mech. Data

Eigenträgheit moment / Armature Inertia	J	kgcm^2	0,060	0,120
Mass / Weight	m	kg	0,4	0,5

Bei Motoren mit Bremse erhöht sich das Motorgewicht um ca. 0,19 kg, da die Trägheitsmoment um $0,014 \text{ kg/cm}^2$.

The weight of motor with brake is about 0,19kg higher. The inertia of motor with brake is about $0,014 \text{ kg/cm}^2$ higher.

Abmessungen / Dimension

SMV 0

Motortyp / Type of motor

SMV 04

SMV 06

Maß A (ohne Bremse / without brake)

83

98

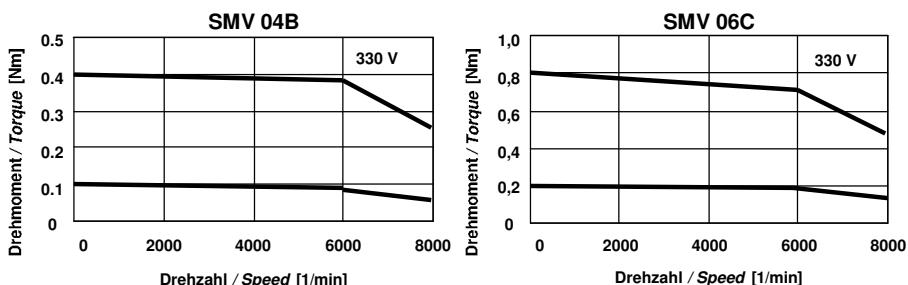
Maß A1 (mit Bremse / with brake)

113

128

Alle Abmessungen in mm / All dimension in mm

Drehzahl-Drehmoment-Kennlinie / Torque-Speed-Curve



Kabel Beschreibung / Cable description

power_cabel
Nr. 1 = U phase
Nr. 2 = V phase
Nr. 3 = W phase
gr/ye = PE
shielded

resolver_cabel
red = thermo+
yellow = cos +
white = sin +
pink = ref +
blue = thermo-
green = cos -
braun = sin -
grey = ref -
shielded

Standard Kabellänge : 1 Meter
standard cable length : 1 meter

SMV 0

SMV 1

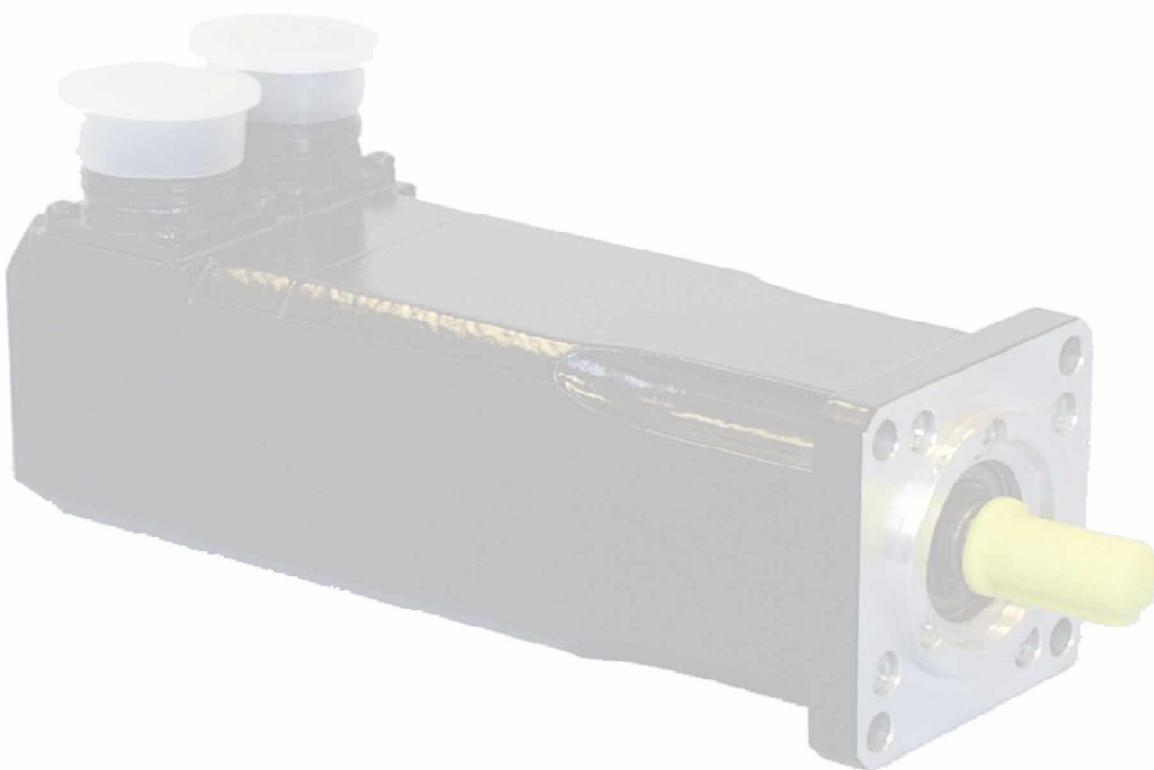
SMV 2

SMV 3

SMV 4

SMV 5

SMV 6



Motordaten / Motor Data

Typ / Type			SMV 14D	SMV 14F	SMV 16D	SMV 16F	SMV 18D	SMV 18F
Stillstandmoment / Stall torque	M_O	Nm	0,40	0,40	0,60	0,60	0,90	0,90
Stillstandstrom / Stall current	I_O	A	1,0	0,55	1,5	0,80	2,2	1,2
Zwischenkreispannung / DC Link Voltage	U_{DC}	V	330	560	330	560	330	560
Nenndrehmoment / Rated Torque	M_N	Nm	0,36	0,36	0,55	0,55	0,77	0,77
Nennstrom / Rated Current	I_N	A	0,93	0,52	1,4	0,79	2,0	1,1
Nenndrehzahl / Rated Speed	n_N	min^{-1}	5350	5520	5900	5800	6410	6200
Nennleistung / Rated Power	P_N	W	169	170	259	259	485	485
Spannungskonstante / Constant Voltage	K_E	Vmin/1000	25	45	25	45	25	45
Drehmomentkonstante / Constant Torque	k_M	Nm/A	0,41	0,73	0,41	0,73	0,41	0,74
Wicklungswiderstand / Winding Resistance	R_{U-V}	Ohm	30,8	84,6	14,9	42,9	6,8	21,8
Wicklungsinduktivität / Winding Inductivity	L_{U-V}	mH	17,5	46,7	10,7	31,8	5,6	18,0

Maximalwerte / Peak Value

Max. Drehmoment / Peak Torque	M_{max}	Nm	2,0	2,0	2,6	2,6	3,6	3,6
Max. Strom / Peak Current	I_{max}	A	4,8	2,7	7,2	4,1	10	5,3
Max. Drehzahl / Peak Velocity	n_{mech}	min^{-1}	12000	12000	12000	12000	9000	9000

Mech. Daten / Mech. Data

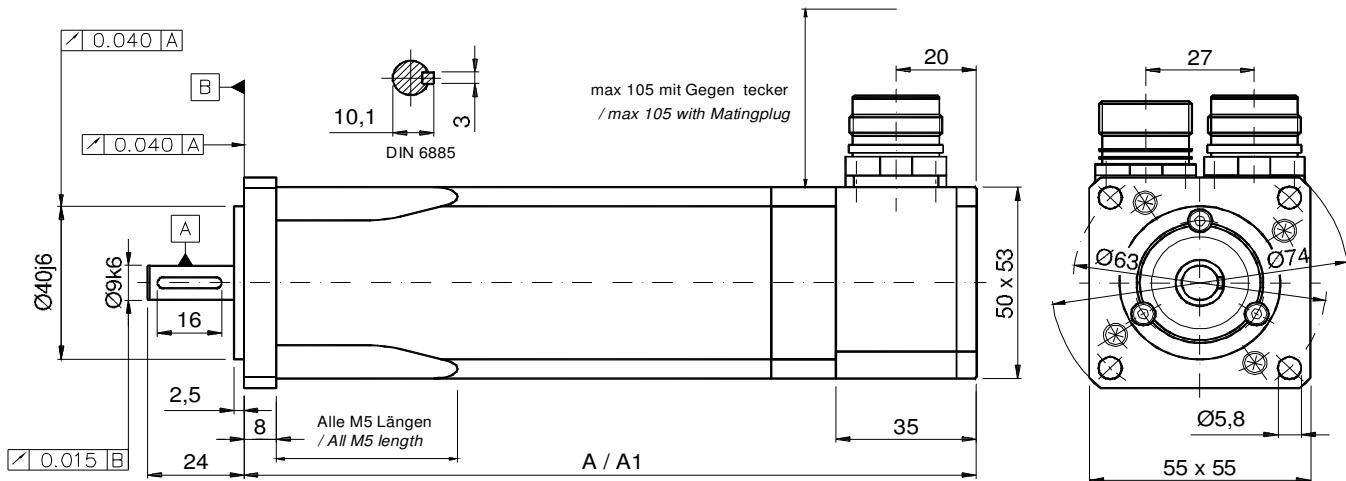
Eigenträgheit moment / Armature Inertia	J	kgcm^2	0,090	0,090	0,116	0,116	0,165	0,165
Masse / Weight	m	kg	1,1	1,1	1,3	1,3	1,8	1,55

Bei Motoren mit Bremse erhöht sich das Motorgewicht um ca. 0,4 kg, da die Trägheitsmoment um 0,028 kg/cm².

The weight of motor with brake is about 0,4 kg higher. The inertia of motor with brake is about 0,028 kg/cm² higher.

Abmessungen / Dimension

SMV 0

**SMV 1**

SMV 2

SMV 3

SMV 4

SMV 5

SMV 6

Motortyp / Type of motor

SMV 14

SMV 16

SMV 18

Maß A (ohne Bremse / without brake)

137

152

182

Maß A1 (mit Bremse / with brake)

170

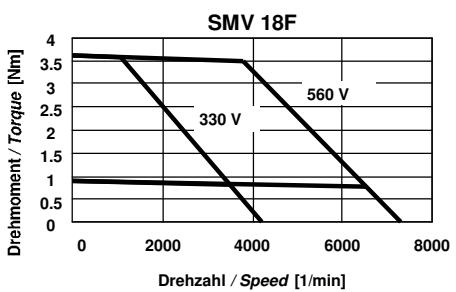
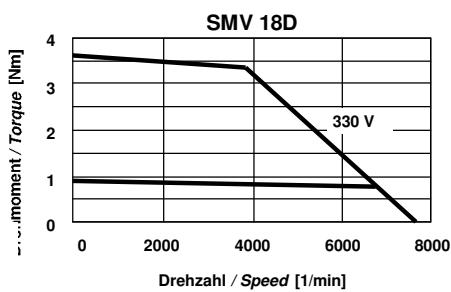
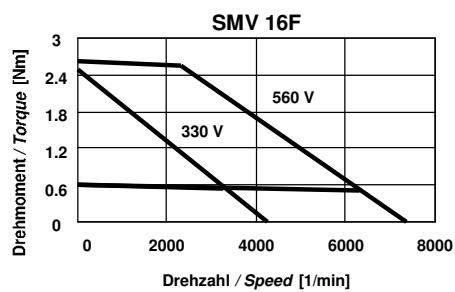
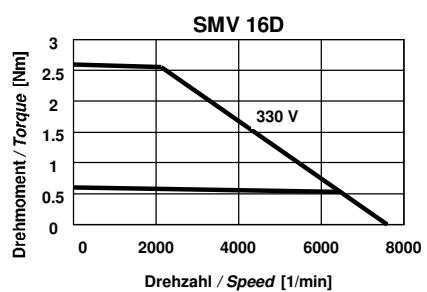
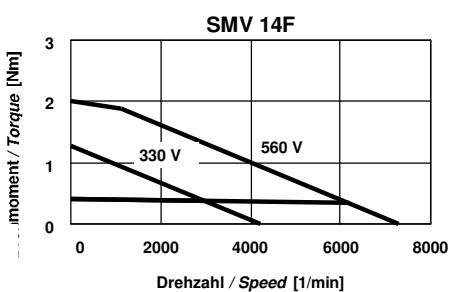
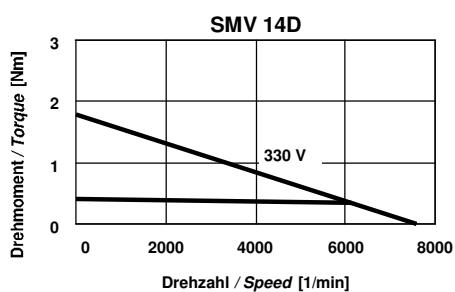
185

215

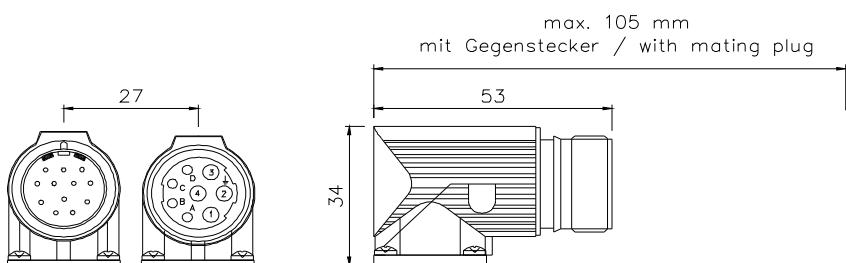
Die Gegenstecker gehören nicht zum Lieferumfang / Mating Plug are not included

Alle Abmessungen in mm / All dimensions in mm

Drehzahl-Drehmoment-Kennlinie / Torque-Speed-Curve



Optional : Winkelstecker / elbow receptacle



max. continuous current for standard connector = 20 Amp

SMV 0

SMV 1

SMV 2

SMV 3

SMV 4

SMV 5

SMV 6



Motordaten / Motor Data

Typ / Type			SMV 24D	SMV 24E	SMV 26C	SMV 26E	SMV 28C	SMV 28F
Still stand moment / Stall torque	M_O	Nm	0,65	0,65	1,5	1,5	2,3	2,3
Still stand current / Stall current	I_O	A	1,9	1,3	5,0	2,4	7,7	3,5
Zweitenkreispannung / DC Link Voltage	U_{DC}	V	330	560	330	560	330	560
Nenndrehmoment / Rated Torque	M_N	Nm	0,60	0,50	1,0	1,0	1,5	1,5
Nennstrom / Rated Current	I_N	A	2,0	1,2	4,4	2,1	6,6	3,0
Nenndrehzahl / Rated Speed	n_N	min^{-1}	4000	6000	6000	6000	6000	6000
Nennleistung / Rated Power	P_N	W	250	310	620	620	940	940
Spannungskonstante / Constant Voltage	K_E	Vmin/1000	21	32	18	38	19	42
Drehmomentkonstante / Constant Torque	k_M	Nm/A	0,35	0,54	0,30	0,63	0,31	0,70
Wicklungswiderstand / Winding Resistance	R_{U-V}	Ohm	6,8	17	1,6	7,0	0,83	4,2
Wicklungsinduktivität / Winding Inductivity	L_{U-V}	mH	12	27	4,8	21	2,8	14

Maximalwerte / Peak Value

Max. Drehmoment / Peak Torque	M_{\max}	Nm	3,1	3,1	7,2	7,2	11	11
Max. Strom / Peak Current	I_{\max}	A	11	7,8	30	14	46	21
Max. Drehzahl / Peak Velocity	n_{mech}	min^{-1}	9000	9000	9000	9000	9000	9000

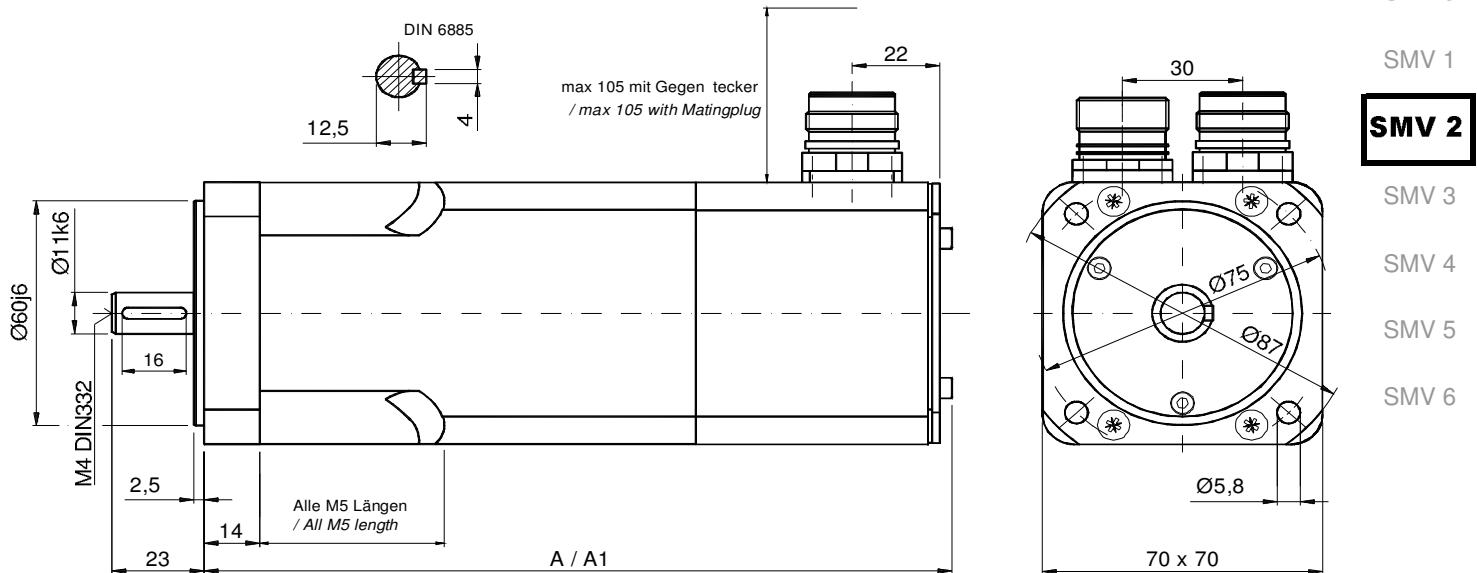
Mech. Daten / Mech. Data

Eigenträgheit moment / Armature Inertia	J	kgcm^2	0,220	0,220	0,360	0,360	0,570	0,570
Mass / Weight	m	kg	1,5	1,5	2,1	2,1	2,9	2,9

Bei Motoren mit Bremse erhöht sich das Motorgewicht um ca. 0,3 kg, die Trägheitsmoment um $0,38 \text{ kg/cm}^2$.

The weight of motor with brake is about 0,3 kg higher. The inertia of motor with brake is about $0,38 \text{ kg/cm}^2$ higher.

Abmessungen / Dimension



Motortyp / Type of motor

SMV 24

SMV 26

SMV 28

Maß A (ohne Bremse / without brake)

136

160

196

Maß A1 (mit Bremse / with brake)

164

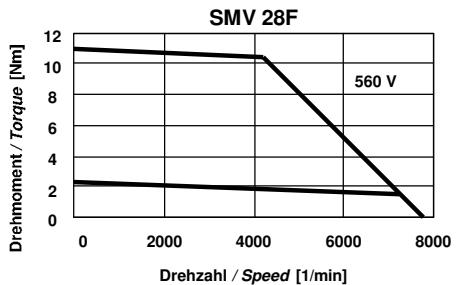
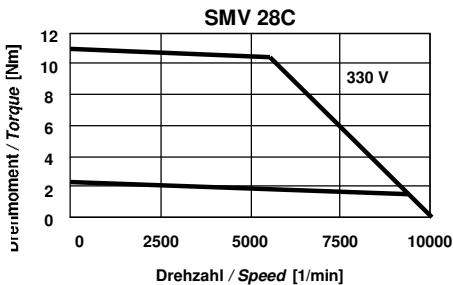
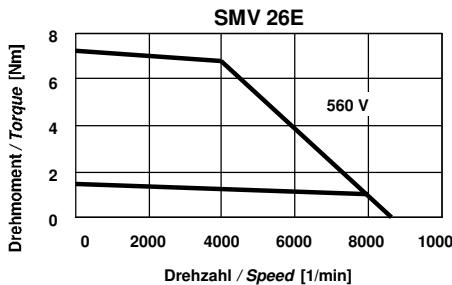
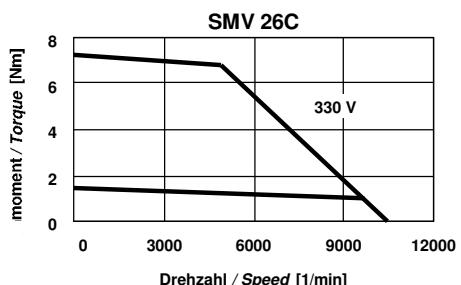
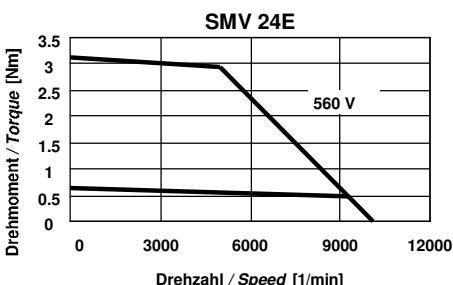
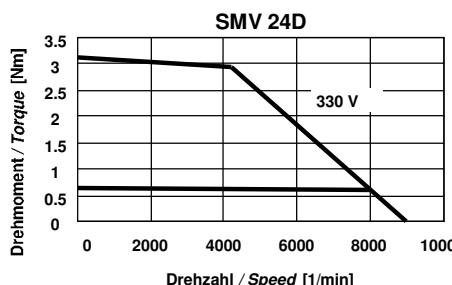
188

224

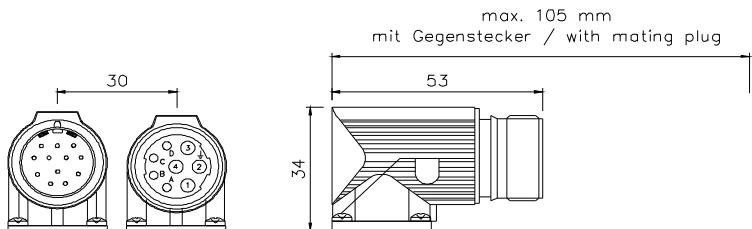
Die Gegenstecker gehören nicht zum Lieferumfang / Mating Plug are not included

Alle Abmessungen in mm / All dimensions in mm

Drehzahl-Drehmoment-Kennlinie / Torque-Speed-Curve



Optional : Winkelstecker / elbow receptacle



max. continuous current for standard connector = 20 Amp

SMV 0

SMV 1

SMV 2

SMV 3

SMV 4

SMV 5

SMV 6

**Motordaten / Motor Data**

Typ / Type			SMV 34F	SMV 34I	SMV 36F	SMV 36I	SMV 38F	SMV 38I
Still tand moment / Stall torque	M_O	Nm	1,2	1,2	2,3	2,3	3,0	3,0
Still tand trom / Stall current	I_O	A	1,7	0,80	3,2	1,6	4,2	2,0
Zwi chenkrei pannung / DC Link Voltage	U_{DC}	V	560	560	560	560	560	560
Nenndrehmoment / Rated Torque	M_N	Nm	0,93	1,1	1,7	2,0	2,0	2,5
Nenn trom / Rated Current	I_N	A	1,4	0,77	2,6	1,4	3,1	1,8
Nenndrehzahl / Rated Speed	n_N	min^{-1}	6470	2790	6860	3100	6960	3210
Nennlei tung / Rated Power	P_N	W	586	233	1095	635	1285	792
Spannung kon tante / Con tant Voltage	K_E	Vmin/1000	44	90	44	90	44	90
Drehmomentkon tante / Con tant Torque	k_M	Nm/A	0,73	1,5	0,73	1,5	0,73	1,5
Wicklung wider tand / Winding Re i tance	R_{U-V}	Ohm	12	50	3,9	16	2,6	9,8
Wicklung induktivitt / Winding Inductivity	L_{U-V}	mH	19	76	8,8	37	6,5	26

Maximalwerte / Peak Value

Max. Drehmoment / Peak Torque	M_{max}	Nm	5,3	5,3	10	10	13	13
Max. Strom / Peak Current	I_{max}	A	7,0	4,0	16	7,7	20	9,7
Max. Drehzahl / Peak Velocity	n_{mech}	min^{-1}	9000	9000	9000	9000	9000	9000

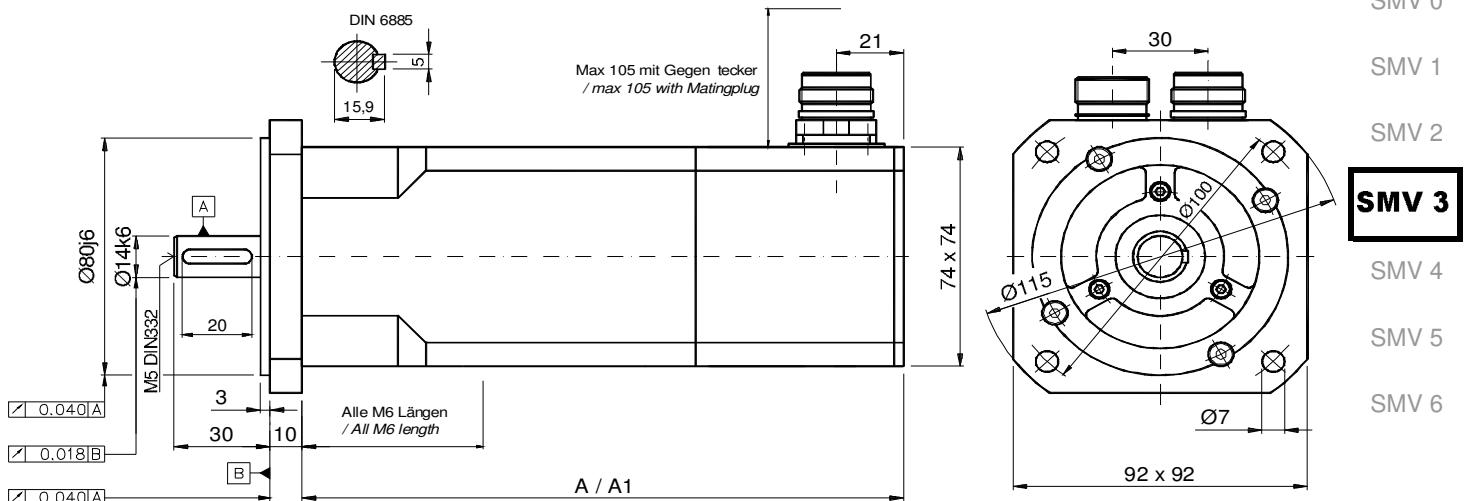
Mech. Daten / Mech. Data

Eigentrigkeit moment / Armature Inertia	J	kgcm^2	0,717	0,717	1,27	1,270	1,60	1,60
Ma e / Weight	m	kg	2,4	2,4	3,6	3,6	4,6	4,6

Bei Motoren mit Brem e erhoht ich da Motorgewicht um ca. 0,62 kg, da Trigkeit moment um 0,245 kg/cm².

The weight of motor with brake is about 0,62 kg higher. The inertia of motor with brake is about 0,245 kg/cm² higher.

Abmessungen / Dimension



Motortyp / Type of motor

SMV 34

SMV 36

SMV 38

Maß A (ohne Bremse / without brake)

137

173

205

Maß A1 (mit Bremse / with brake)

169

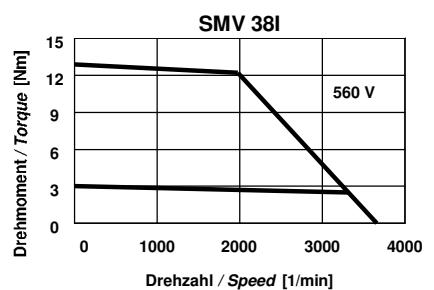
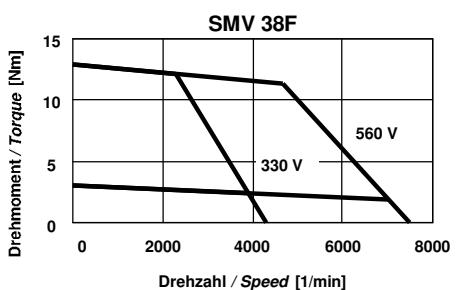
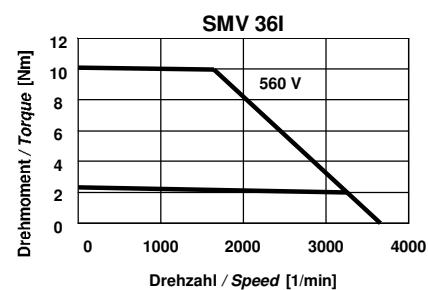
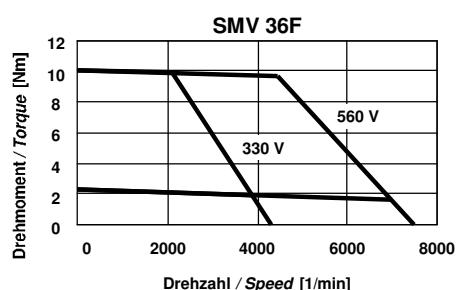
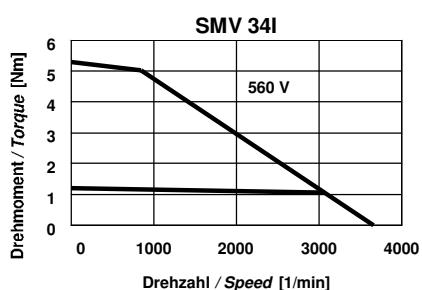
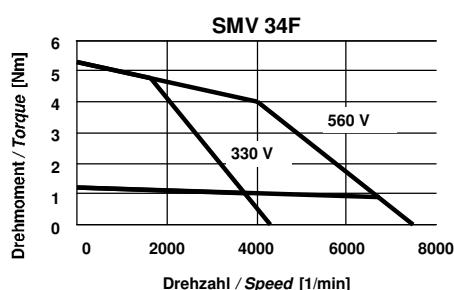
205

232

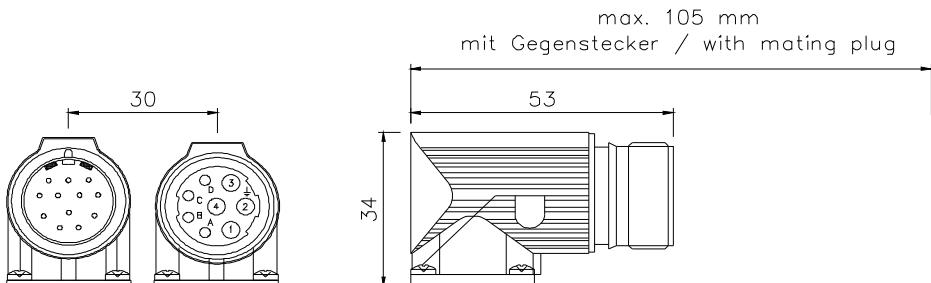
Die Gegenstecker gehören nicht zum Lieferumfang / Mating Plug are not included

Alle Abmessungen in mm / All dimension in mm

Drehzahl-Drehmoment-Kennlinie / Torque-Speed-Curve

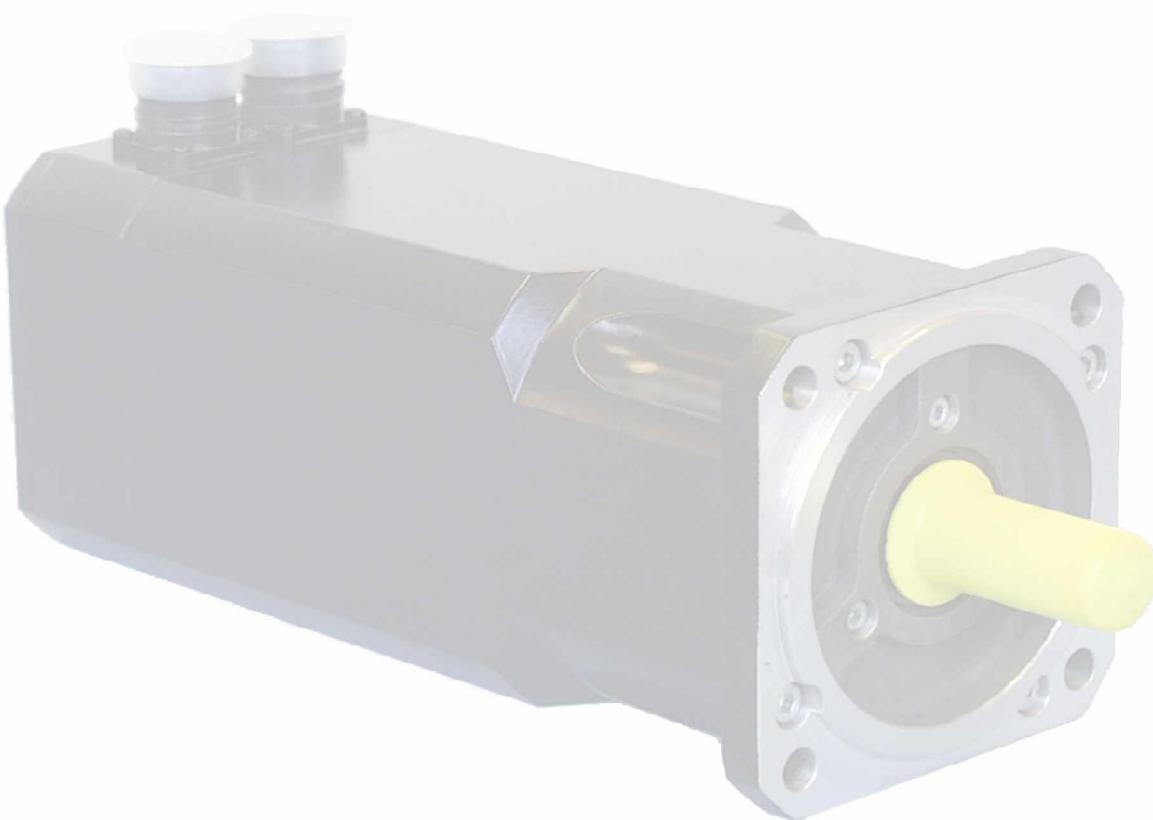


Optional : Winkelstecker / elbow receptacle



max. continuous current for standard connector = 20 Amp

SMV 0
SMV 1
SMV 2
SMV 3
SMV 4
SMV 5
SMV 6



Motordaten / Motor Data

Typ / Type			SMV 44F	SMV 44I	SMV 46I	SMV 46K	SMV 48K	SMV 48I
Still stand moment / Stall torque	M_0	Nm	4,6	4,6	6,9	6,9	9,1	9,1
Still stand current / Stall current	I_0	A	6,3	3,1	4,6	6,0	7,9	6,1
Zweitenkreispannung / DC Link Voltage	U_{DC}	V	560	560	560	560	560	560
Nenndrehmoment / Rated Torque	M_N	Nm	3,3	3,9	5,5	5,5	6,5	6,7
Nennstrom / Rated Current	I_N	A	4,9	2,8	3,9	5,0	5,9	4,7
Nenndrehzahl / Rated Speed	n_N	min^{-1}	6700	3110	3230	4250	4380	3350
Nennleistung / Rated Power	P_N	W	2050	1235	1725	1725	2042	2114
Spannungskonstante / Constant Voltage	K_E	Vmin/1000	44	90	90	70	70	90
Drehmomentkonstante / Constant Torque	k_M	Nm/A	0,73	1,5	1,5	1,2	1,2	1,49
Wicklungswiderstand / Winding Resistance	R_{U-V}	Ohm	1,3	5,3	2,9	1,8	1,1	1,83
Wicklungsinduktivität / Winding Inductivity	L_{U-V}	mH	7,6	30	18	11	7,9	12,7

Maximalwerte / Peak Value

Max. Drehmoment / Peak Torque	M_{\max}	Nm	20	20	30	30	40	40
Max. Strom / Peak Current	I_{\max}	A	32	15	23	30	34	25
Max. Drehzahl / Peak Velocity	n_{mech}	min^{-1}	7500	7500	7500	7500	7500	7500

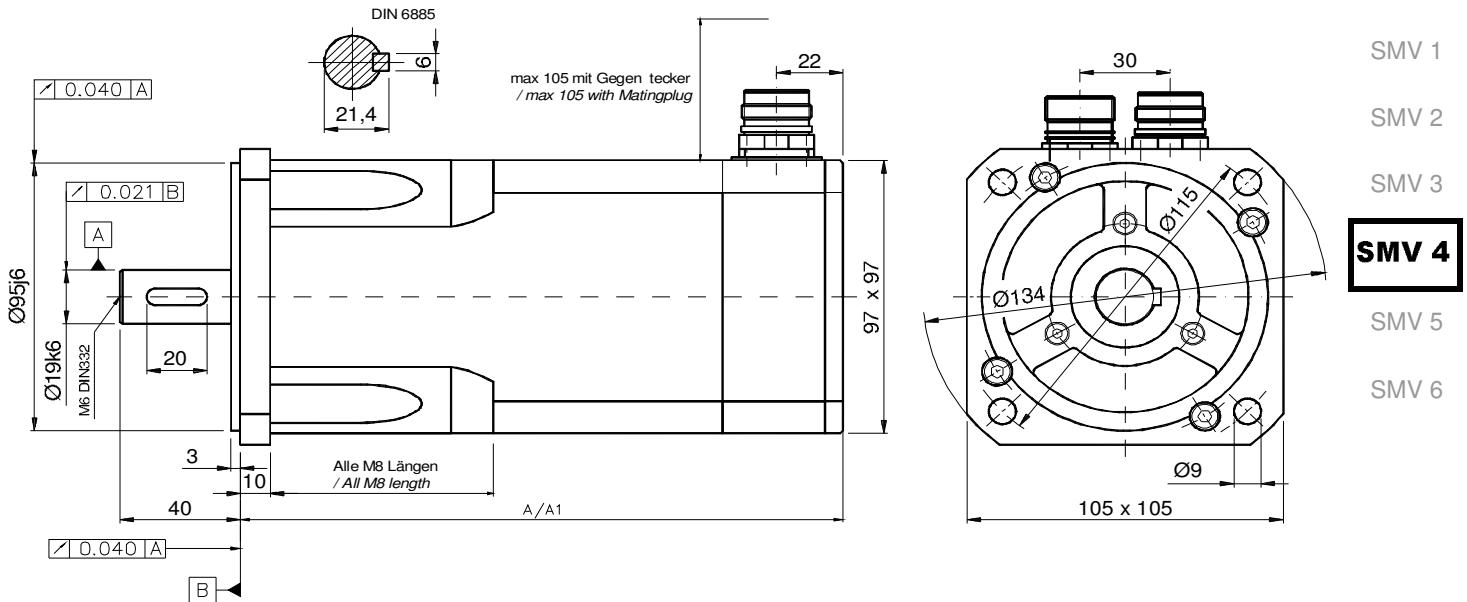
Mech. Daten / Mech. Data

Eigenträgheit moment / Armature Inertia	J	kgcm^2	2,9	2,9	4,35	4,35	6,1	6,1
Mass / Weight	m	kg	6,4	6,4	8,2	8,2	10,2	10,2

Bei Motoren mit Bremse erhöht sich das Motorgewicht um ca. 1,12 kg, da die Trägheitsmoment um $1,038 \text{ kg/cm}^2$.

The weight of motor with brake is about 1,12 kg higher. The inertia of motor with brake is about $1,038 \text{ kg/cm}^2$ higher.

Abmessungen / Dimension



Motortyp / Type of motor

SMV 44

SMV 46

SMV 48

Maß A (ohne Bremse / without brake)

200

245

290

Maß A1 (mit Bremse / with brake)

231

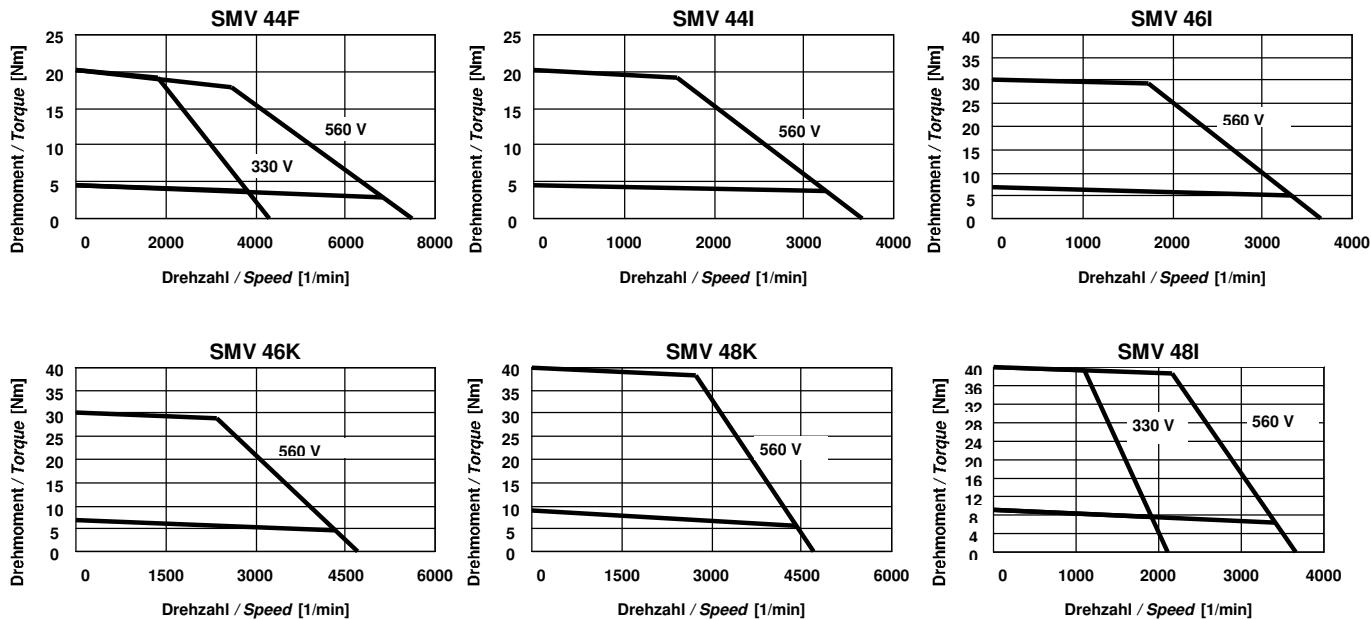
276

321

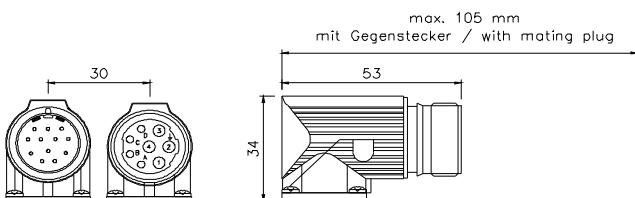
Die Gegenstecker gehören nicht zum Lieferumfang / Mating Plug are not included

Alle Abmessungen in mm / All dimension in mm

Drehzahl-Drehmoment-Kennlinie / Torque-Speed-Curve

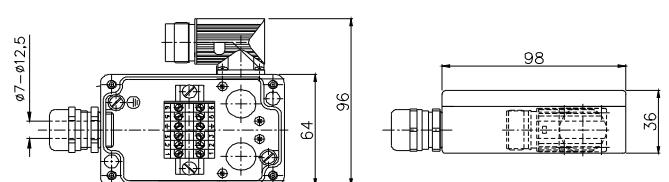


Optional : Winkelstecker / elbow receptacle

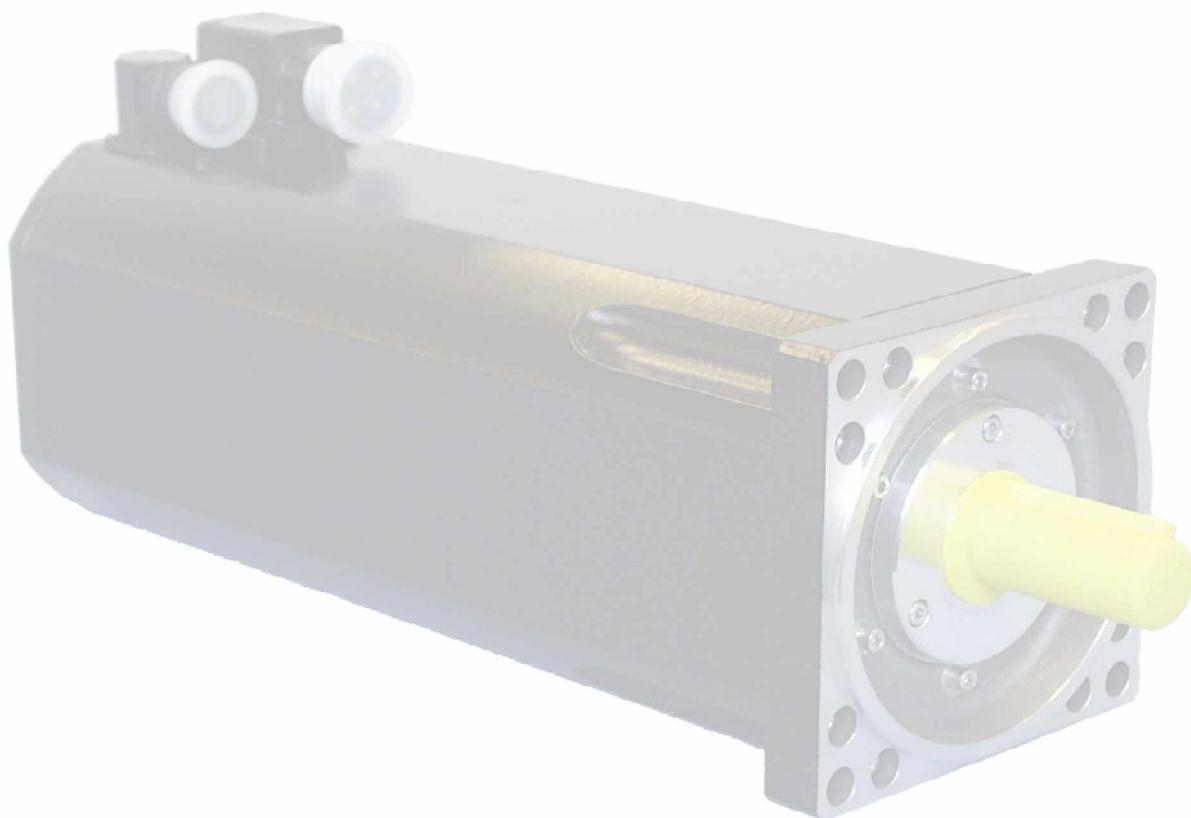


max. continuous current for standard connector = 20 Amp

Optional : Klemmenkasten / terminal box



SMV 0
SMV 1
SMV 2
SMV 3
SMV 4
SMV 5
SMV 6



Motordaten / Motor Data

Typ / Type			SMV 53K	SMV 53I	SMV 54K	SMV 54I	SMV 56I	SMV 58I
Stillstandsmoment / Stall torque	M_O	Nm	10	10	16	16	21	27
Stillstandstrom / Stall current	I_O	A	8,6	6,7	14	11	14	18
Zwischenkreispannung / DC Link Voltage	U_{DC}	V	560	560	560	560	560	560
Nenndrehmoment / Rated Torque	M_N	Nm	7,6	7,6	14	14	16	16
Nennstrom / Rated Current	I_N	A	6,9	5,3	13	10	12	12
Nenndrehzahl / Rated Speed	n_N	min^{-1}	4170	3130	4020	3160	3310	3390
Nennleistung / Rated Power	P_N	W	2385	2385	4482	4482	5172	5174
Spannungskonstante / Constant Voltage	K_E	Vmin/1000	70	90	70	90	90	90
Drehmomentkonstante / Constant Torque	k_M	Nm/A	1,2	1,5	1,2	1,5	1,5	1,5
Wicklungswiderstand / Winding Resistance	R_{U-V}	Ohm	0,95	1,6	0,49	0,70	0,41	0,30
Wicklungsinduktivität / Winding Inductivity	L_{U-V}	mH	11	18	6,5	11	6,3	5,2

Maximalwerte / Peak Value

Max. Drehmoment / Peak Torque	M_{\max}	Nm	39	39	62	62	81	104
Max. Strom / Peak Current	I_{\max}	A	38	33	60	47	62	88
Max. Drehzahl / Peak Velocity	n_{mech}	min^{-1}	6000	6000	6000	6000	6000	6000

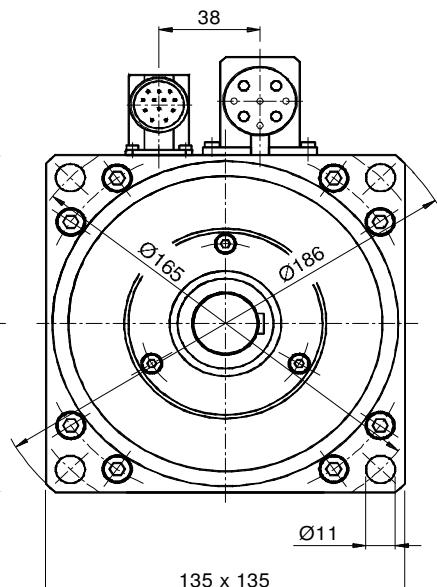
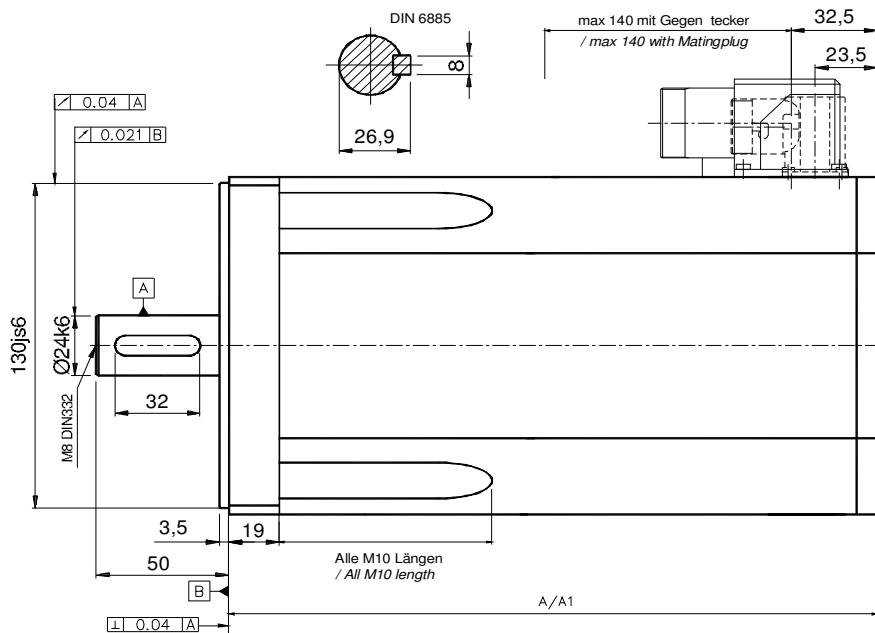
Mech. Daten / Mech. Data

Eigenträgheit moment / Armature Inertia	J	kgcm^2	8,6	8,6	14	14	18,6	23,6
Mass / Weight	m	kg	13,0	13,0	17,5	17,5	21,0	27,0

Bei Motoren mit Bremse erhöht sich das Motorgewicht um ca. 2,74 kg, da die Trägheitsmoment um $4,838 \text{ kg/cm}^2$.

The weight of motor with brake is about 2,74 kg higher. The inertia of motor with brake is about $4,838 \text{ kg/cm}^2$ higher.

Abme ungen / Dimension



Motortyp / Type of motor

SMV 53

SMV 54

SMV 56

SMV 58

Maß A (ohne Brems e / without brake)

244

294

344

394

Maß A1 (mit Brems e / with brake)

293

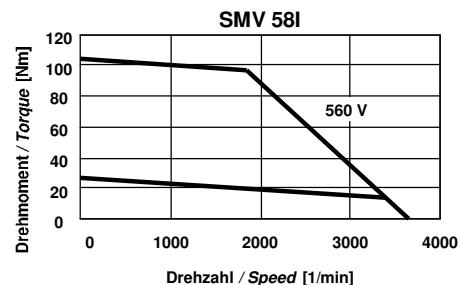
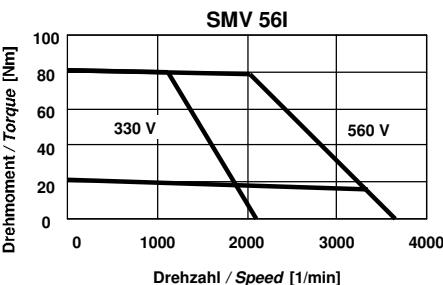
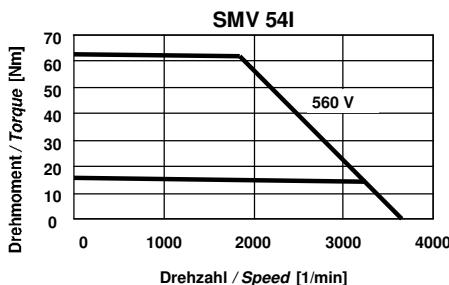
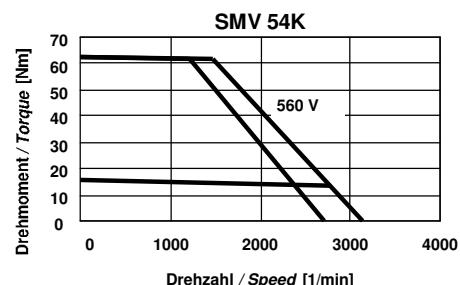
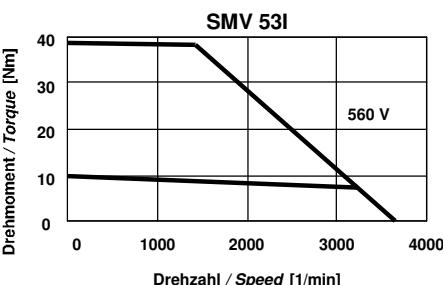
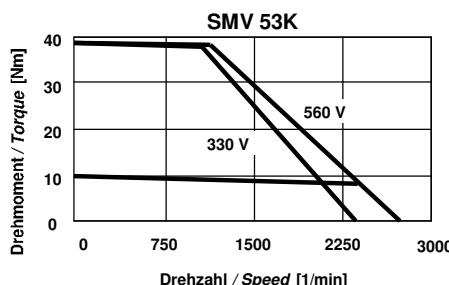
343

393

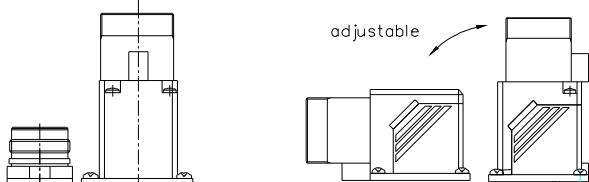
Die Gegen tecker gehören nicht zum Lieferumfang / Mating Plug are not included

Alle Abme ungen in mm / All dimension in mm

Drehzahl-Drehmoment-Kennlinie / Torque-Speed-Curve

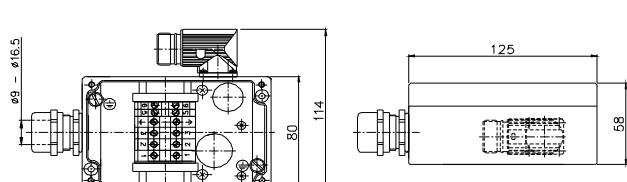


Optional : Gerade Stecker / Straight receptacle



max. continuou current for high power connector =35 Amp
power conector i adju table to straight or elbow type

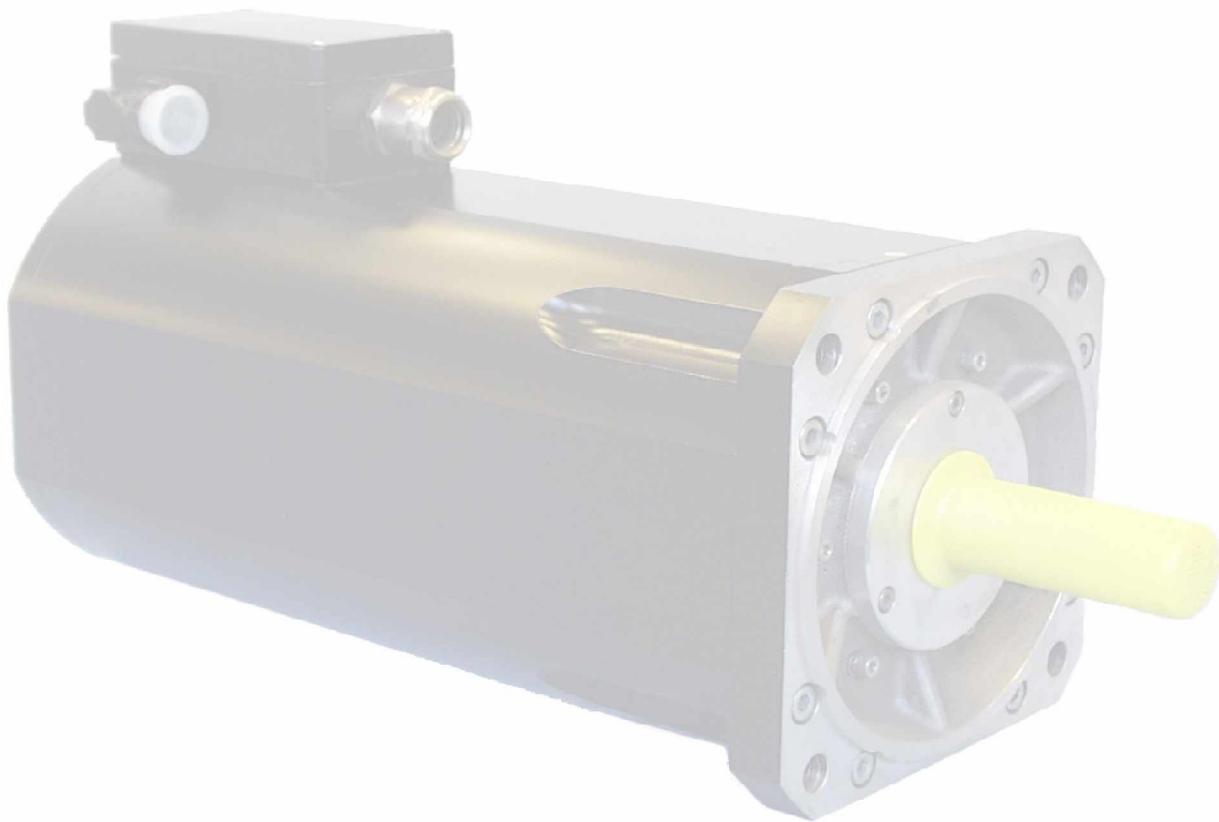
Optional : Klemmenkante / terminal box



max. continuou current terminal box (125x58x60) = 45 Amp

SMV 0
SMV 1
SMV 2
SMV 3
SMV 4
SMV 5

SMV 6



Motordaten / Motor Data

Typ / Type			SMV 64K	SMV 64I	SMV 64N	SMV 66I	SMV 66L	SMV 66N
Still stand moment / Stall torque	M_0	Nm	35	35	35	55	55	55
Still stand stand current / Stall current	I_0	A	30,2	24	14	37	28	22,2
Zweitenkreispannung / DC Link Voltage	U_{DC}	V	560	560	560	560	560	560
Nenndrehmoment / Rated Torque	M_N	Nm	25	25	30	26	36	41
Nennstrom / Rated Current	I_N	A	22,3	17	12	18	19	16,7
Nenndrehzahl / Rated Speed	n_N	min^{-1}	4350	3240	1860	3440	2490	2000
Nennleistung / Rated Power	P_N	W	7762	7762	4689	8263	7512	6386
Spannungskonstante / Constant Voltage	K_E	Vmin/1000	70	90	150	90	120	150
Drehmomentkonstante / Constant Torque	k_M	Nm/A	1,2	1,5	2,5	1,5	2,0	2,5
Wicklungswiderstand / Winding Resistance	R_{U-V}	Ohm	0,13	0,22	0,53	0,12	0,21	0,43
Wicklungsinduktivität / Winding Inductivity	L_{U-V}	mH	2,35	4,60	13,13	3,12	5,52	6,30

Maximalwerte / Peak Value

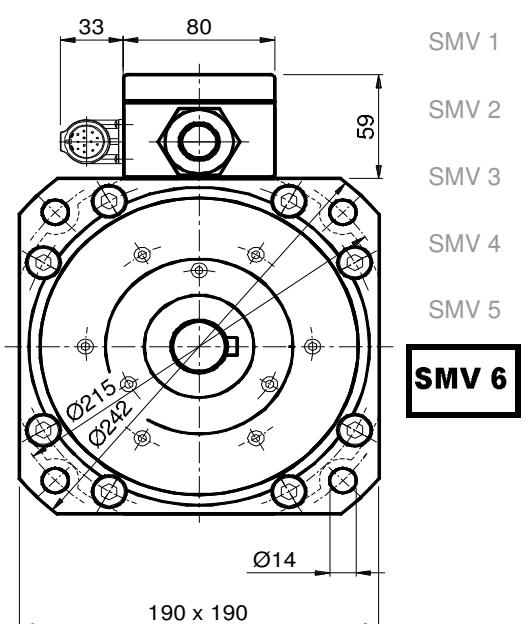
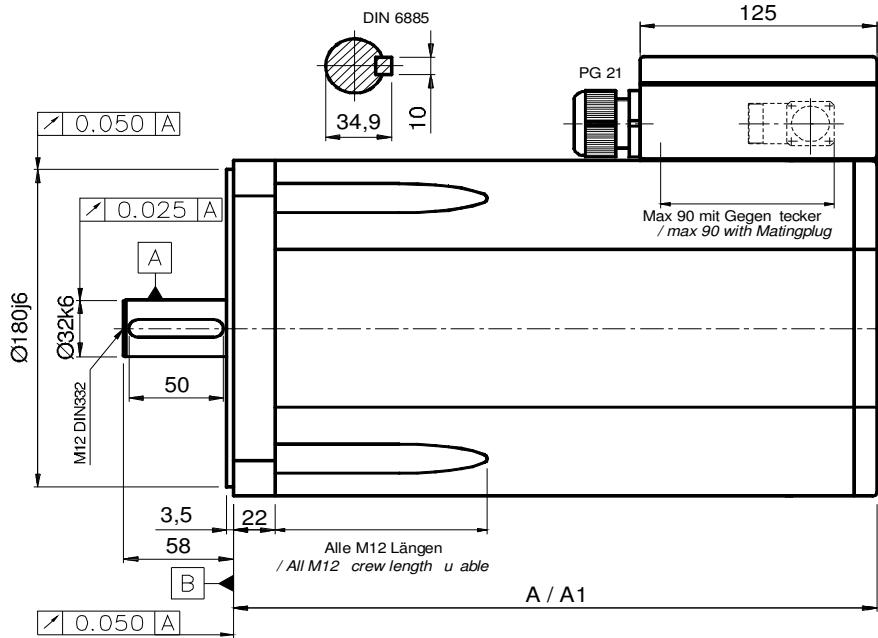
Max. Drehmoment / Peak Torque	M_{\max}	Nm	105	105	105	181	181	181
Max. Strom / Peak Current	I_{\max}	A	120	93	56	142	107	85
Max. Drehzahl / Peak Velocity	n_{mech}	min^{-1}	4500	4500	4500	4500	4500	4500

Mech. Daten / Mech. Data

Eigenträgheit moment / Armature Inertia	J	kgcm^2	54,8	52	52	78	78,0	78,0
Mass / Weight	m	kg	34	33,0	33,0	45,5	45,5	46

Bei Motoren mit Bremse erhöht sich das Motorgewicht um ca. 3,7 kg, da die Trägheitsmoment um 6 kg/cm^2 höher ist.
The weight of motor with brake is about 3,7 kg higher. The inertia of motor with brake is about 6 kg/cm^2 higher.

Abmessungen / Dimension



Motortyp / Type of motor

SMV 64 SMV 66

Maß A (ohne Bremse / without brake)

340 415

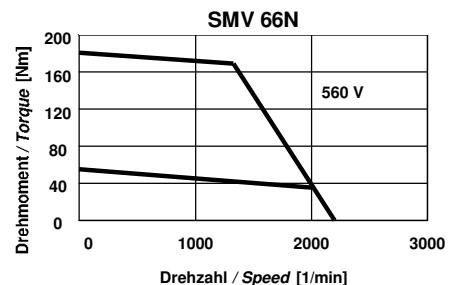
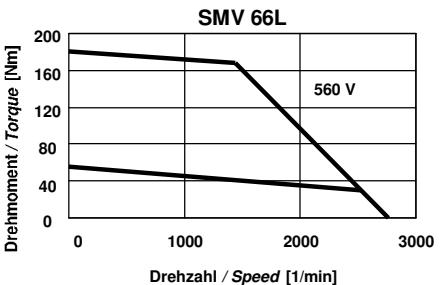
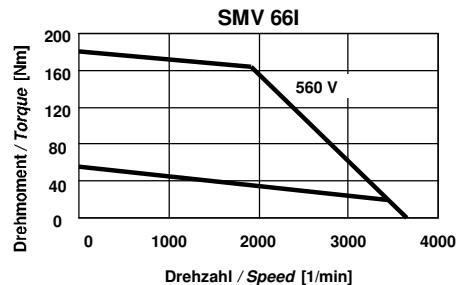
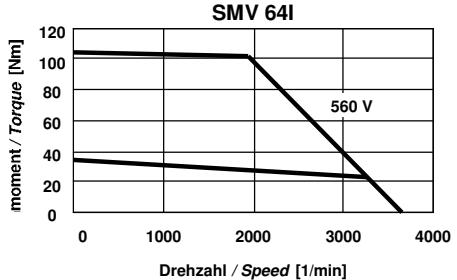
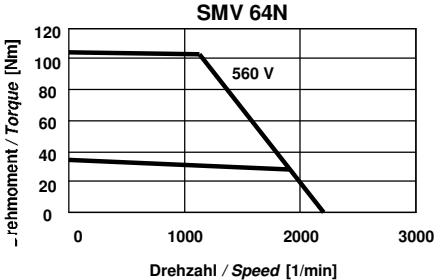
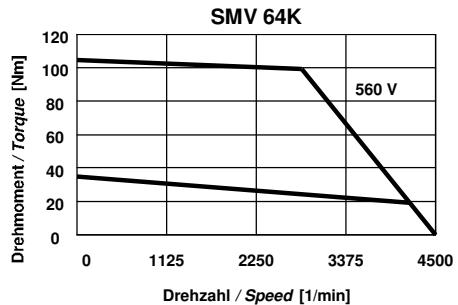
Maß A1 (mit Bremse / with brake)

390 465

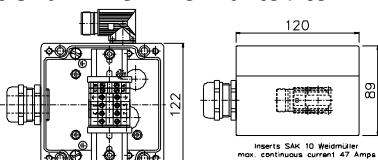
Die Gegenstecker gehören nicht zum Lieferumfang / Mating Plug are not included

Alle Abmessungen in mm / All dimension in mm

Drehzahl-Drehmoment-Kennlinie / Torque-Speed-Curve



Optional : Klemmenkäte / terminal box



max. continuous current terminal box (120x89x122) = 47 Amps

PARAMETER DEFINITION / DEFINITIONS OF PARAMETERS

M₀ [Nm]	Stillstand drehmoment Moment an der Motorwelle bei Stillstand mit nominalem Wert der Wicklung erwärmung / <i>Stall torque. Torque with stalled motor shaft and nominal winding temperature.</i>
I₀ [A]	Stillstandstrom Benötigter Effektivstrom für die Entwicklung des Stillstanddrehmoments M ₀ . / <i>Stall current required to achieve the stall torque M₀.</i>
U_N [V]	Zweiphasenkreispannung Gleichspannung im Verteilerkreis nach Gleichrichtung der Netzeingangspannung. Die Zweiphasenkreispannung pricht der Netzeingangspannung multipliziert mit $\sqrt{2}$. Bei Servodrive gängige Zweiphasenkreispannungen sind 330V DC bei einer Netzeingangspannung von 230V AC und 560V DC bei einer Netzeingangspannung von 400V AC. / <i>DC bus voltage generated from the AC main input voltage. The DC bus voltage equals the input voltage multiplied by $\sqrt{2}$. Common DC bus voltage of Servodrive motor are 330 V DC at an input voltage of 230V AC and 560 V DC at an input voltage of 400V AC.</i>
M_N [Nm]	Nenndrehmoment Dauerndzulässige Belastungsmoment an der Welle des Motors, der bei Nenndrehzahl mit nominalem Wert der Wicklung erwärmung arbeitet. / <i>Rated Torque. Continuous permitted load on the motor shaft at rated speed and nominal winding temperature.</i>
I_N [A]	Nennstrom Effektivwert des Motorstromes bei Belastung des Motors mit Nenndrehmoment bei Nenndrehzahl / <i>Rated Current. Current at load with rated torque and rated speed.</i>
n_N [rpm]	Nenndrehzahl Drehzahl, die sich auf dem Schnittpunkt der Spannungsgrenze und der Dauerdrehmomentkennlinie ergibt. Es ist die maximale, bei Nenndrehmoment erreichbare Drehzahl. / <i>Rated Speed. Speed resulting from the intersection of the amplifier DC bus voltage limitation curve and the continuous torque curve, representing the maximum achievable speed at rated torque.</i>
P_N [W]	Nennleistung Mechanische Leistung an der Welle des Motors, die mit dem Nenndrehmoment bei Nenndrehzahl belastet ist. Sie wird im thermischen Zustand ermittelt, wobei der Motor an einem Flansch mit definierten Abmessungen betrieben wird. / <i>Rated Power. Mechanical power at the motor shaft when loaded with rated torque at rated speed. The rated power is determined by the maximum allowed winding temperature rise with the motor (delete) mounted to a flange of specified dimension.</i>
k_E [V/krpm]	Spannungskonstante Effektivspannung des Motors gegenüber 2 Motorklemmen (UV, VW, WU) / <i>Back EMF Constant. RMS phase-to-phase voltage of the motor measured across 2 motor terminals (UV, VW, WU) at a no load speed of 1000 rpm at an ambient temperature of +20 °C.</i>
k_T [Nm/A]	Drehmomentkonstante Verhältnis des Stillstanddrehmoments M ₀ bei Umgebungstemperatur +20 °C zum Effektivwert des Stillstandstromes I ₀ des Motors. / <i>Torque constant. Ratio of the stall torque M₀ and the stall current I₀ (at the ambient temperature +20 °C)</i>
R_{U-V} [W]	Wicklungswiderstand Widerstand zwischen zwei Motorklemmen (UV, VW, WU) bei einer Umgebungstemperatur von +20 °C. / <i>Phase-to-phase resistance between two motor terminals (UV, VW, WU) at an ambient temperature of +20 °C.</i>
L_{U-V} [mH]	Wicklungsinduktivität Induktivität zwischen zwei Motorklemmen (UV, VW, WU) bei einer Umgebungstemperatur von +20 °C. Die Induktivität wird mit einer Wechselspannung von 1000 Hz gemessen. / <i>Phase-to-phase inductance between two motor terminals (UV, VW, WU) at an ambient temperature of +20 °C. This inductance is measured with an AC voltage of 1000 Hz.</i>

Maximalwerte / Peak Value

M_{max} [Nm]	Maximale Drehmoment Das maximale Drehmoment an der Motorwelle bei Stillstand mit Nennwicklungserwärmung, da bei dem Motorstrom I _{max} erzeugt wird. / <i>Max. torque. The max. torque generated with motor current I_{max} at stalled motor shaft with rated winding temperature.</i>
I_{max} [A]	Maximaler Motorstrom Der maximale Effektivstrom, der keine Entmagnetisierung der Dauermagnete verursacht. Die zulässige Betriebszeit mit I _{max} ist in unserer Anwendungshinweise "Überlastverhalten Servodrive Motoren" spezifiziert. / <i>Max. motor current. The highest current that is allowable from the DC bus voltage U_Z which does not cause demagnetization of the permanent magnet. Permissible run time with I_{max} is specified in our application note Overload Behaviour of Servodrive Motor.</i>
n_{mech} [rpm]	Maximale Drehzahl Höchstzulässige Drehzahl, für die der Rotor mechanisch bemessen ist. / <i>Max. speed. Highest permitted speed for which the rotor is mechanically designed.</i>

Mech. Daten / Mech. Data

J [kgm²]	Eigentragheitsmoment Trägheitsmoment des Rotors mit Reibung, ohne Bremsen, etc. / <i>Moment of inertia. Moment of inertia of the rotor with friction, without brake, etc.</i>
m [kg]	Masse des Motors mit Reibung , ohne Bremsen, etc. / <i>Weight of the motor with friction, without brakes, etc.</i>

Standard Ausführung

hochdynamische 6-polige permanenterregte Synchron Servomotoren
integrierter thermischer Wicklungsschutz mit Kaltleiterfühler Schaltpunkt 140 °C
Schutzart IP65 (Wellendurchführung IP64, optional IP65) nach DIN EN 60034-5
Glatte Welle ohne Paßfedernut,

Flanzenpräzision der Stufe N nach DIN 42955
Rechteck - 2 polige
SMV 0 - Zwei freie Kabelenden
SMV 1, 2, 3, 4 - Zwei gerade Flanschen
SMV 5 - abgewinkelte Flanschen
SMV 6 - Klemmenkasten

Standard Version

Highly dynamic 6-pole permanent-field synchronous servomotor
Integrated thermal winding protection by PTC thermal sensor detector 140 °C
Degree of protection IP65 (shaft gland IP64, optional IP65) to DIN EN 60034-5
Straight shaft end without keyway

Flange accuracy grade N to DIN 42955

Rechteck - 2 pole
SMV 0 - Two flying lead
SMV 1, 2, 3, 4 - Two straight
SMV 5 - right angle receptacle
SMV 6 - terminal box

Standard Optionen

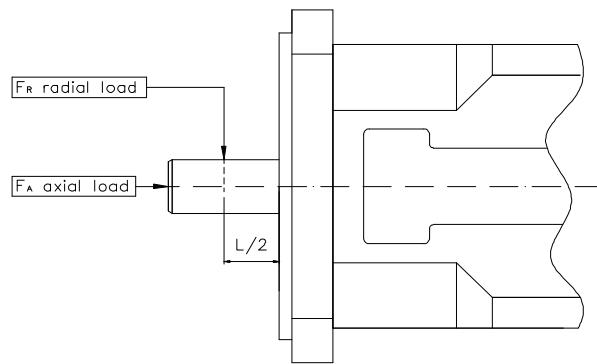
Angepasste Wicklungen
Welle mit Paßfedernut
Reduzierte Toleranz R nach DIN 42955
Klemmenkasten
Sonder Stecker
Andere Geber und Sensoren
Haltebremse 24V DC
Fremdkühlung

Standard Option

Tailored winding
Shaft with keyway
Reduced tolerance R DIN 42955
Terminal box
Special connector
Alternative Feedback device
Holding brake 24 V DC
Forced-air cooling

Zulä ige Radial- und Axialbelastungen der Wellenenden / Radial and axial shaft load capacity

Motor	F_A [N]	F_R [N]
SMV 14	65	240
SMV 16	65	250
SMV 18	65	260
SMV 2x	260	340
SMV 34	85	290
SMV 36	85	320
SMV 38	85	350
SMV 44	140	550
SMV 46	140	600
SMV 48	140	630
SMV 53	200	700
SMV 54	200	800
SMV 56	200	850
SMV 58	200	850
SMV 64	418	1572
SMV 66	418	1655

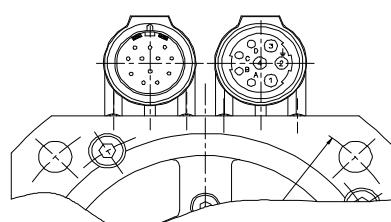
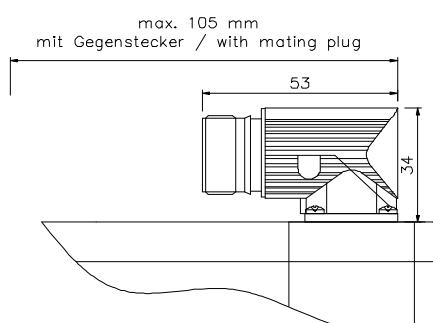


Für mittlere effektive Drehzahl = 3000 Upm
/ For Eff. Medium speed = 3000 rpm

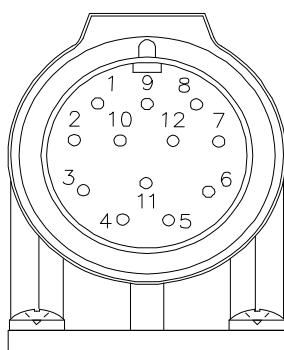
Motorhaltebrem e-Daten / Motor holding brake

Motor	U_{BR} V	I_{BR} A	M_{BR} Nm	t_1 m	t_2 m	J kgcm ²	Ma e kg
SMV 0	24	0,22	0,2	25	22	0,014	0,19
SMV 1	24	0,38	0,5	30	20	0,028	0,25
SMV 2	24	0,5	2,5	7	5	0,38	0,3
SMV 3	24	0,42	2	50	30	0,245	0,62
SMV 4	24	0,54	6	65	60	1,038	1,12
SMV 5	24	1,6	20	80	80	4,838	2,74
SMV 6	24	1,7	40	90	45	6	3,7

Standard option / Anschlu kompatibel zu ADT- Motor en

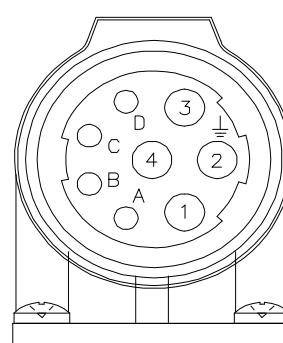


connector code ↗
=Winkelstecker, A-Seite, 8 polig Leistung und 12 polig Signal / elbow connector to side A, 8 pole power and 12 pole signal connector



RESOLVER SIGNAL

- 4 S2 sin +
- 8 S4 sin -
- 3 S1 cos +
- 7 S3 cos -
- 5 R1 +
- 9 R2 -
- 2 thermo
- 6 thermo

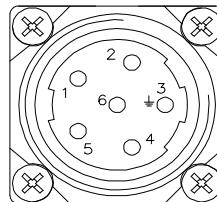


LEISTUNG / POWER

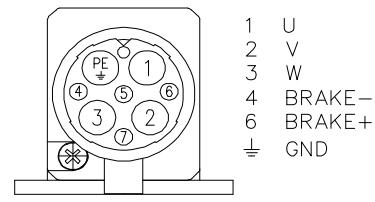
- 1 = U
- 4 = V
- 3 = W
- 2 = ERDE/GROUND
- C = BREMSE/BRAKE +
- D = BREMSE/BRAKE -

Standard Lei tung tecker / Standard Power receptacle

Funktion / Function	Pin
U - Phase 1	1
V - Phase 2	5
W - Phase 3	2
Ma e / Gnd	PE
Brem e - / Break -	4
Brem e + / Break +	6



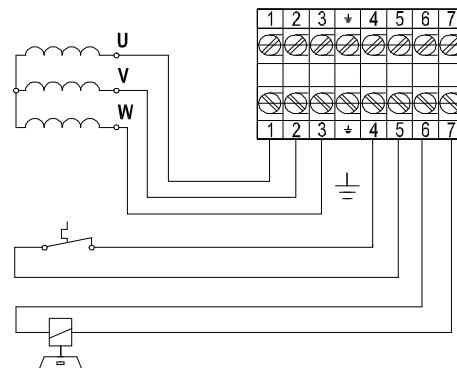
Lei tung Stecker bi 20 A
/ Power mating plug to 20 A
SMV1, SMV2, SMV3 and SMV4



Lei tung Stecker I>20A
/ Power mating plug I>20A
SMV5

Klemmenka tenbelegung / Conduit box connection

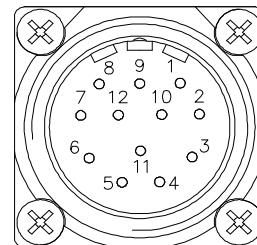
Funktion / Function	Name	Pin
Phase 1	U	1
Phase 2	V	2
Phase 3	W	3
Ma e / Gnd		4
Brem e + / Break +		5
Brem e - / Break -		6



Klemmenka ten / Terminal box
SMV6

Standard Geber teckerr / Standard Feedback

Funktion / Function	Name	Pin
Co inu +	S1	1
Co inu -	S3	2
Sinu -	S4	3
Sinu +	S2	4
REF +	R1	5
REF -	R2	6
Thermo en or 1 / Thermal . 1	T1	7
Thermo en or 1 / Thermal . 1	T1	8
optional Thermo en or 2 / Thermal . 2		9
optional Thermo en or 2 / Thermal . 2		10
Frei / NC		11-12



Standard Re olver
/ standard re olver
SMV 1 .. 6

* Pin Belegung für Gerade und Winkel tecker
/ Pin de cryption for traigth and elbow connector

Re olver Nenndaten / Re olver Nominal Data

Typ / Type	SMV 0	SMV 1, 2, 3, 4	SMV 5, 6
Eingang pannung / Input Voltage	V _{AC} rm	7	7
Eingang frequenz / Input frequency	kHz	10	10
Eingang trom / Input current	mA max	50	30
Über etzung / Tran formation ratio		0,5±5%	0,5
Polzahl / Pole		-	2
Genauigkeit / Accuracy	arcmin	±10	±6
Z _{SO}	Ohm	160	245 + J430
Z _{RO}	Ohm	160	78 + J190
Z _{SS}	Ohm	130	210 + J395
Z _{RS}	Ohm	-	65 + J175
			125 + J220

Antrieb berechnung / Drive calculation	Spindelantrieb / Ball crew drive	Zahn tangenantrieb / Rack + pinion drive
Allen Berechnungen sollten die ungünstigen Betriebsbedingungen zugrunde gelegt werden. / All calculation should be carried out on the basis of the most severe operating condition .		
Motordrehzahl / Motor speed	$n_M = \frac{v \cdot 6 \cdot 10^4}{h \cdot i} [\text{min}^{-1}]$	$n_M = \frac{v \cdot 6 \cdot 10^4}{\pi \cdot d_3 \cdot i} [\text{min}^{-1}]$
Latmoment / Load torque	$M_L = h \cdot i \cdot \frac{F_L}{2000 \cdot \pi} [\text{Nm}]$	$M_L = d_3 \cdot i \cdot \frac{F_L}{2000} [\text{Nm}]$
Tran latatori che Ma enträgheit moment / Linear moment of inertia	$J_T = m_T \cdot (h/2 \cdot \pi)^2 \cdot 10^{-6} [\text{kgm}^2]$	$J_T = m_T \cdot (d_3/2)^2 \cdot 10^{-6} [\text{kgm}^2]$
Rotatori che Ma enträgheit moment für Stahl (für Aluminium 0,35 multiplizieren) / Rotary moment of inertia for steel (for aluminium multiply by 0,35)	$J_R = \frac{\pi}{32} \cdot 10^{-15} \cdot d^4 \cdot l \cdot \rho = 7.7 \cdot d^4 \cdot l \cdot 10^{-13} [\text{kgm}^2]$	
Summe der reduzierten Ma enträgheit mom. / Sum of reduced moment of inertia	$J = J_M + J_I + i^2 (J_R + J_T) [\text{kgm}^2]$	
Bechleunigung - oder Brem mom. / Acceleration- deceleration torque	$M_B = f(n_M)$	$M_B = \frac{2 \cdot \pi \cdot n_M \cdot J}{60 \cdot t_B} = \frac{n_M \cdot J}{9.55 \cdot t_B} [\text{Nm}]$
Bechleunigung - oder Brem moment / Acceleration-deceleration torque	$M_B = f(t_B)$	$M_B = \frac{4 \cdot \pi \cdot \frac{B}{h} \cdot J}{h \cdot i \cdot t_B^2} [\text{Nm}]$
Bechleunigung - oder Brem zeit / Acceleration- deceleration time	$t_B = f(n_M)$	$t_B = \frac{2 \cdot \pi \cdot n_M \cdot J}{60 \cdot M_B} = \frac{n_M \cdot J}{9.55 \cdot M_B} []$
Bechleunigung - oder Brem zeit / Acceleration- deceleration time	$t_B = f(t_B)$	$t_B = \frac{\sqrt{4 \cdot \pi \cdot \frac{B}{h} \cdot J}}{\sqrt{d_3} \cdot i \cdot M_B} []$
Nach der Bechleunigung erreichte Drehzahl / Speed obtained after acceleration	$n_M = \frac{120 \cdot \frac{B}{h \cdot i \cdot t_B}}{60} [\text{min}^{-1}]$	$n_M = \frac{120 \cdot \frac{B}{d_3 \cdot \pi \cdot i \cdot t_B}}{60} [\text{min}^{-1}]$
Während der Bechleunigung zurückgelegter Weg / Distance moved during acceleration	$S_B = \frac{n_M \cdot t_S \cdot h \cdot i}{120} [\text{mm}]$	$S_B = \frac{n_M \cdot t_S \cdot h \cdot i}{120} [\text{mm}]$
Abgegebene Leistung / Output power	$P_A = \frac{M_M \cdot n_M}{9.55} [\text{W}]$	

LEGENDE / LEGEND

d Ø de Zylinder [mm]
 Ø of the cylinder [mm]
d₁ Ø treibende Rad [mm]
 Ø of the driving wheel [mm]
d₂ Ø getriebene Rad [mm]
 Ø of driven wheel [mm]
d₃ Ø Ritzel [mm]
 Ø of pinion [mm]
F_L Vorwurkraft [N]
 Force [N]
h Spindel teigung [mm]
 Spindle pitch [mm]

i Unter etzung (d1/d2)
 gear reduction (d1/d2)
l Länge de Zylinder [mm]
 Cylinder length [mm]
m Ma e de Zylinder [kg]
 Cylinder ma [kg]
M Drehmoment [Nm]
 Torque [Nm]
M_B Be ch.-Brem mom. [Nm]
 Accel.-decel. torque [Nm]
M_D Dauermoment [Nm]
 Continuou torque [Nm]

M_I	Impul moment [Nm] MI Peak torque [Nm]	J_M	Ma enträg.de Motor [kgm ²] Motor inertia [kgm ²]
M_L	La tmoment [Nm] Load torque [Nm]	J_R	Rotat. Ma enträg. [kgm ²] Rotary inertia [kgm ²]
M_M	Motormoment [Nm] Motor torque [Nm]	J_T	Tran lat. Ma enträg. [kgm ²] Linear inertia [kgm ²]
M_R	Reibmoment [Nm] Friction torque [Nm]	S_B	Be chleun.- Brem weg [mm] Accel.-decel. distance [mm]
n_M	Motordrehzahl [min. ⁻¹] Motor speed [min. ⁻¹]	t_B	Bechleun.- Brem zeit [] Accel-deceleration time []
P_A	Abgegebene Lei t. [W] Output power [W]	v	Vorwurgeschwind. [m/] Feed rate [m/]
J	Ma enträg. [kgm ²] Inertia [kgm ²]	p	Dichte [kg/m ³] Density [kg/m ³]